



**Global Storybooks**

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Tom, người bán chuối / Tom the**

**banana seller**

✎ Humphreys Odunga

👤 Zablon Alex Nguvu

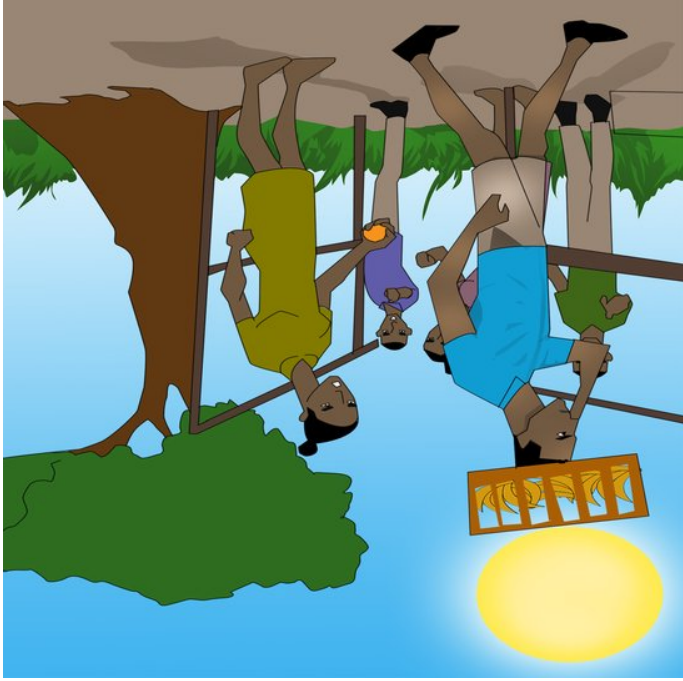
📄 Phuong Nguyen (vi)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



**Tom, người bán chuối**  
**Tom the banana seller**



✎ Humphreys Odunga

👤 Zablon Alex Nguvu

📄 Phuong Nguyen

|| 2

😊 Tiếng Việt / English en



Tom mang một mâm chuối chín.

...

Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

Bàn ấy đi đến chợ để bán chuối.





Người đi chợ mua trái cây.

...

People at the market are buying fruit.



Tom đội cái mâm này trên đầu và đi về nhà.

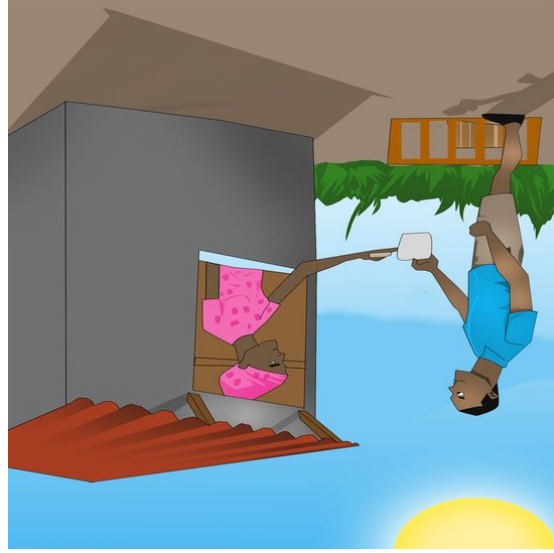
...

Tom balances the tray on his head and goes home.



Nhưng không ai mua chuối của Tom cả.  
Họ thích mua trái cây phụ nữ bán hơn.  
...

But no one is buying Tom's bananas.  
They prefer to buy fruit from women.



Sau đó, Tom mua xà bông tắm, đường,  
và bánh mì. Bàn để những thứ này trên  
mâm.

Then Tom buys soap, sugar, and bread.  
He puts the things in his tray.



Người ta nói rằng: “Trong cộng đồng của chúng ta, chỉ có phụ nữ mới bán trái cây”. Người ta còn hỏi rằng: “Đàn ông gì như thế này?”

...

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.



Chẳng mấy chốc, mâm chuối đã hết. Tom đến số tiền bạn đã kiếm được.

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.



Nhưng Tom không bỏ cuộc. Bàn ấy rao:  
"Mua chuối của tôi đi! Mua chuối chín  
ngọt của tôi đi!"

...

But Tom does not give up. He calls, "Buy  
my bananas! Buy my sweet ripe  
bananas!"



Nhiều người đến quầy. Họ mua và ăn  
chuối của Tom.

...

More people come to the stall. They buy  
Tom's bananas and eat them.



Một người phụ nữ chọn một nải chuối từ mâm. Bà xem những quả chuối rất cẩn thận.

...

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.



Người phụ nữ mua những quả chuối đó.

...

The woman buys the bananas.